



SWAROVSKI
OPTIK

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SWAROVSKI OPTIK KG
Absam, 17 février 2020

Stay Curious

SWAROVSKI OPTIK est fière de présenter le premier équipement optique du monde à offrir l'identification numérique des animaux

La toute dernière innovation de SWAROVSKI OPTIK est décidément intelligente : avec la nouvelle dG (« Digital Guide »), l'entreprise familiale tyrolienne est fière de présenter une véritable première mondiale : le tout premier équipement optique à longue portée permettant de réunir l'observation et l'identification automatique des animaux, la documentation et le partage. Utilisée avec l'application dG intuitive, la dG avec appareil photo intégré est le compagnon idéal de tous les passionnés qui souhaitent apprendre à mieux connaître la nature. La dG sera disponible à partir du 1er avril 2020 auprès de revendeurs exclusifs et en ligne, sur swarovskioptik.com.

« La fascination qu'exerce la nature réside dans ses détails. La captivante nouvelle dG vous offre des expériences uniques et vous aide à identifier les oiseaux et les mammifères que vous observez. L'application Digital Guide facilite le partage de vos observations avec des passionnés de nature semblables à vous, invitant toujours plus de personnes à se laisser inspirer par la beauté de notre monde. Nous voulons motiver le public à sortir et à explorer l'environnement dans toute sa diversité, afin de reconnecter les personnes avec la nature et les inciter à la respecter et l'apprécier vraiment, » déclare Carina Schiestl-Swarovski, présidente du conseil d'administration de SWAROVSKI OPTIK.

Découvrez la nature

Grâce à son grossissement 8x, la dG facilite l'identification des oiseaux et des animaux à grande distance. D'une simple pression sur une touche, vous pouvez transférer vos observations vers les applications dG Mammals ou Merlin Bird ID, afin de les identifier automatiquement. Votre smartphone vous révèle alors instantanément quel animal vous avez observé.

Profitez de chaque instant

Les optiques de qualité supérieure vous invitent à vivre des instants inoubliables, tandis que l'appareil photo haute résolution (13 MP) intégré vous permet de photographier et d'enregistrer vos observations d'une simple pression sur un bouton. La dG est très simple d'utilisation ; toutes les fonctions essentielles peuvent être commandées depuis un seul bouton.



SWAROVSKI
OPTIK

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SWAROVSKI OPTIK KG
Absam, 17 février 2020

Partagez la joie

Un hotspot Wi-Fi intégré permet à plusieurs personnes de suivre les images vidéo diffusées en direct de vos observations dans un rayon de 5 mètres. Et, bien entendu, vous pouvez partager toutes vos photos et vidéos sur les réseaux sociaux, depuis votre smartphone.

Informations supplémentaires

Des informations détaillées concernant la dG (« Digital Guide »), le manuel d'utilisation et une vidéo sont disponibles sur le site Web de SWAROVSKI OPTIK, à l'adresse http://swarovs.ki/dG_video #digitalguide.

Des images haute résolution du produit et de l'application sont disponibles en téléchargement à l'adresse <https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=4boZdfmUlayU>.

Le monde appartient à ceux qui en perçoivent la beauté.

Vivez l'instant !

SEE THE UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI OPTIK, dont le siège social est situé à Absam, Tyrol, fait partie du Groupe Swarovski. Cette entreprise autrichienne, fondée en 1949, est spécialisée dans le développement et la fabrication de dispositifs de visée de très haute précision dans le secteur du haut de gamme. Les jumelles, longues-vues d'observation, lunettes de visée et instruments optroniques de la marque sont des produits de choix pour les utilisateurs exigeants. Le succès de cette entreprise repose sur sa force d'innovation, la qualité et la valeur intrinsèque de ses produits ainsi que sur leur conception fonctionnelle et esthétique. La protection de la nature est une des valeurs fondamentales de notre entreprise et se reflète à la fois dans notre production non polluante et dans notre engagement durable auprès de projets écologiques soigneusement sélectionnés. Le chiffre d'affaires de l'entreprise s'élevait en 2018 à 156,3 millions d'euros (2017: 156,3 millions d'euros), avec un taux d'exportation de 91 %. L'entreprise compte environ 960 employés.

Informations et coordonnées

Kathrin Puelacher
Responsable des relations publiques et communications internes
Daniel-Swarovski-Strasse 70
6067 Absam, Autriche
Tél. +43 (0) 5223 / 511 6367
Tél. mobile : +43 (0) 664 / 625 58 68
kathrin.puelacher@swarovskioptik.com
SWAROVSKIOPTIK.COM



SWAROVSKI
OPTIK

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SWAROVSKI OPTIK KG
Absam, 1er juillet 2019

MIEUX IDENTIFIER LA DISTANCE : la nouvelle lunette de visée Z8i 3,5-28x50 P de SWAROVSKI OPTIK

Pratiquer la chasse de manière responsable sur de grandes distances exige de l'expérience. La connaissance de l'environnement local, l'estimation correcte des influences extérieures, l'expérience personnelle et le bon équipement sont autant de facteurs essentiels qui peuvent avoir une influence décisive sur la précision du tir. La toute nouvelle lunette de visée de SWAROVSKI OPTIK est le compagnon idéal pour les chasses exigeantes. Le modèle Z8i 3,5-28x50 P offre une excellente précision dans les détails, même à grande distance, et saura vous séduire par sa polyvalence sans limites. Ce nouveau membre de la famille Z8i sera disponible auprès de revendeurs exclusifs à partir du 2 septembre 2019.

Incomparable

Si la légèreté du nouveau modèle Z8i (665 g pour 380 mm de long) est un véritable atout pour la chasse en montagne, le grossissement 28x de cette lunette de visée est également idéal pour les distances plus importantes. Le zoom 8x, les performances exceptionnelles des optiques et la définition d'image sans concession sur l'ensemble du champ de vision permettent une reconnaissance maximale des détails à tous les niveaux de grossissement.

Une conception parfaite

À l'image de tous les modèles de la série Z8i, la nouvelle lunette Z8i 3,5-28x50 P se distingue par ses caractéristiques remarquables : le tube central élancé de 30 mm s'intègre parfaitement à toute arme de chasse. Son dispositif d'éclairage parfaitement ergonomique, doté de commandes de grande taille, offre un maniement rapide et sûr, tandis que le rail de montage SR garantit une installation rapide et simple.

Personnalisée

Les accessoires fonctionnels améliorent la convivialité de la nouvelle lunette de visée Z8i et aident chaque chasseur à protéger son équipement et à le personnaliser à sa convenance. La tourelle mémorielle flex (BTF) peut être utilisée comme tourelle supérieure ou latérale. 70 déclics tangibles aident le chasseur à régler les



SWAROVSKI
OPTIK

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SWAROVSKI OPTIK KG
Absam, 1er juillet 2019

distances avec précision. La bague mémorielle personnalisée (PBR) offre des réglages encore plus individuels. Le levier « throw lever » (TL) permet de régler rapidement et facilement la bague de zoom. Les protections des lentilles de lunettes (SLP) empêchent toute pénétration de poussière dans les lentilles d'objectif et d'oculaire.

Une vue d'ensemble de la famille Z8i : six modèles différents, dédiés à différents types de chasse

- La lunette **Z8i 0,75-6x20** est idéale pour la chasse en battue. Grâce au grossissement 0,75x VIEWPLUS, cette lunette de visée offre champ de vision 30 % supérieur, tandis que le réticule D-I réduit à un point focal unique offre une vue parfaitement claire de la cible.
- La lunette **Z8i 1-8x24** est la lunette de visée la plus performante pour la chasse en battue. Le champ de vision de 42,5 m avec grossissement 1x garantit l'acquisition rapide des cibles.
- Le modèle **Z8i 1,7-13,3x42 P** est une lunette de visée polyvalente, dotée d'une conception compacte, indispensable pour la chasse en battue et la chasse à l'approche.
- Le modèle **Z8i 2-16x50 P** est une lunette de visée réellement polyvalente, idéale pour la chasse à l'approche, ainsi que la chasse à l'affût et la chasse en battue.
- Grâce à ses excellentes optiques et à sa luminosité élevée, la lunette de visée **Z8i 2,3-18x56 P** produit des images parfaitement nettes, même dans les conditions de faible luminosité et au crépuscule.
- Avec son grossissement 28x, le modèle **Z8i 3,5-28x50 P** se distingue vraiment par sa précision extraordinairement détaillée, même sur de grandes distances.

Images pour le communiqué de presse :

Des images en haute résolution sont disponibles en téléchargement à l'adresse

<https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=QktHa2RaPHCh>.

Le monde appartient à ceux qui en perçoivent la beauté.

Vivez l'instant !

SEE THE UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM



SWAROVSKI
OPTIK

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SWAROVSKI OPTIK KG
Absam, 1er juillet 2019

SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI OPTIK, dont le siège social est situé à Absam, Tyrol, fait partie du Groupe Swarovski. Cette entreprise autrichienne, fondée en 1949, est spécialisée dans le développement et la fabrication de dispositifs de visée de très haute précision dans le secteur du haut de gamme. Les jumelles, longues-vues d'observation, lunettes de visée et instruments optroniques de la marque sont des produits de choix pour les utilisateurs exigeants. Le succès de cette entreprise repose sur sa force d'innovation, la qualité et la valeur intrinsèque de ses produits ainsi que sur leur conception fonctionnelle et esthétique. La protection de la nature est une des valeurs fondamentales de notre entreprise et se reflète à la fois dans notre production non polluante et dans notre engagement durable auprès de projets écologiques soigneusement sélectionnés. Le chiffre d'affaires de l'entreprise s'élevait en 2018 à 156,3 millions d'euros (2017 : 146 millions d'euros), avec un taux d'exportation de 91 %. L'entreprise compte environ 960 employés.

Informations et coordonnées

Kathrin Puelacher
Responsable des relations publiques et communications internes
Daniel-Swarovski-Strasse 70
6067 Absam, Autriche
Tél. +43 (0) 5223 / 511 6367
Tél. mobile : +43 (0) 664 / 625 58 68
kathrin.puelacher@swarovskioptik.com
SWAROVSKIOPTIK.COM



SWAROVSKI
OPTIK

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SWAROVSKI OPTIK KG
Absam, 1 octobre 2019

Start smart : la lunette de visée dS est maintenant livrée avec le rail de montage SR

Avec le modèle dS, SWAROVSKI OPTIK a conçu une lunette de visée « intelligente », qui offre aux chasseurs une assistance technologique inégalée. Elle associe la précision d'optiques de visée conventionnelles de qualité supérieure et les avantages essentiels d'une longue-vue numérique, formant ainsi un ensemble impressionnant. À partir du 1er octobre 2019, l'entreprise familiale établie dans le Tyrol autrichien étendra sa famille dS pour proposer un ensemble réunissant la lunette de visée et le rail de montage (SR) éprouvé de SWAROVSKI OPTIK.

Une fusion formant un ensemble parfait

Simple, stable, horizontal à 100 % : le rail de montage SR vous assure que votre fusil forme un ensemble parfaitement cohérent avec la lunette dS. Selon l'arme à feu et les munitions utilisées, lorsque le coup de feu est tiré, l'équipement doit brièvement supporter le poids d'une petite voiture (environ 10 000 N ou 1 tonne métrique). Il est donc crucial qu'une monture pour lunette de visée de qualité supérieure offre une stabilité et une résistance aux chocs exceptionnelles. La résistance aux variations de température est un autre critère important.

Intelligence numérique intégrée

Carina Schiestl-Swarovski, présidente du conseil d'administration de SWAROVSKI OPTIK, explique pourquoi l'entreprise a mis au point une lunette de visée numérique : « Pour nous, la lunette de visée dS contribue grandement à aider les chasseurs à pratiquer une chasse responsable, avec des équipements permettant de repousser les limites de ce qui est techniquement possible. » Il n'a jamais été aussi facile de se concentrer sur l'essentiel durant la chasse. La lunette de visée dS projette, en temps réel, le point de visée précis et les principales données balistiques sur l'affichage tête haute, sans induire de distraction.

Configuration individuelle, connexion intelligente

Le principal avantage pour les chasseurs est l'affichage instantané et automatique du point de visée précis dans la lunette de visée. D'une simple pression sur un bouton, la lunette de visée dS mesure la distance exacte en intégrant des facteurs tels que le réglage de grossissement, la pression atmosphérique, la température et l'angle. L'affichage tête haute, à haute résolution, fournit toutes les données pertinentes pour garantir le succès de votre chasse. Les données balistiques personnelles propres à votre combinaison



SWAROVSKI
OPTIK

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SWAROVSKI OPTIK KG
Absam, 1 octobre 2019

d'arme à feu et de munitions, définie durant le réglage de la lunette de visée, sont également utilisées pour calculer le point de visée corrigé. La saisie des données s'effectue dans l'application dS Configurator, et la courbe balistique calculée est directement transférée à la lunette de visée dS. L'échange de données se déroule de manière simple et directe, via l'interface Bluetooth®.

Images pour le communiqué de presse

Des images haute résolution du produit et de l'application sont disponibles en téléchargement à l'adresse <https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=y8BGMsmW1rRS>.

Le monde appartient à ceux qui en perçoivent la beauté.

Vivez l'instant !

SEE THE UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI OPTIK, dont le siège social est situé à Absam, Tyrol, fait partie du Groupe Swarovski. Cette entreprise autrichienne, fondée en 1949, est spécialisée dans le développement et la fabrication de dispositifs de visée de très haute précision dans le secteur du haut de gamme. Les jumelles, longues-vues d'observation, lunettes de visée et instruments optroniques de la marque sont des produits de choix pour les utilisateurs exigeants. Le succès de cette entreprise repose sur sa force d'innovation, la qualité et la valeur intrinsèque de ses produits ainsi que sur leur conception fonctionnelle et esthétique. La protection de la nature est une des valeurs fondamentales de notre entreprise et se reflète à la fois dans notre production non polluante et dans notre engagement durable auprès de projets écologiques soigneusement sélectionnés. Le chiffre d'affaires de l'entreprise s'élevait en 2018 à 156,3 millions d'euros (2017 : 146 millions d'euros), avec un taux d'exportation de 91 %. L'entreprise compte environ 960 employés.

Informations et coordonnées

Kathrin Puelacher
Responsable des relations publiques et communications internes
Daniel-Swarovski-Strasse 70
6067 Absam, Autriche
Tél. +43 (0) 5223 / 511 6367
Tél. mobile : +43 (0) 664 / 625 58 68
kathrin.puelacher@swarovskioptik.com
SWAROVSKIOPTIK.COM